

31983L0129

9.4.1983

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 91/30

SMERNICA RADY

z 28. marca 1983

o dovoze koží mláďat určitých tuleních mláďat a výrobkov z nich do členských štátov

(83/129/EHS)

RADA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva, najmä na jej článok 235,

so zreteľom na návrh Komisie,

so zreteľom na stanovisko Zhromaždenia ⁽¹⁾,so zreteľom na stanovisko Hospodárskeho a sociálneho výboru ⁽²⁾,

keďže Zhromaždenie prijalo rezolúciu o obchodovaní spoločenstva s tuleňmi výrobkami a najmä výrobkami vyrobenými z mláďat tuleňov grónskych a mechúrnatých;

keďže v niekoľkých členských štátoch už existujú dobrovoľné alebo záväzné opatrenia, ktoré obmedzujú dovoz alebo predaj bielych koží mláďat tuleňov grónskych a mláďat mechúrnatých (s modrým chrbtom); keďže jeden členský štát už požaduje označovanie všetkých tuleních výrobkov;

keďže rôzne štúdie vzbudili pochybnosti o stave populácie tuleňov grónskych a mechúrnatých, najmä čo sa týka vplyvu netradičného lovu na zachovanie a stav populácie tuleňov mechúrnatých;

keďže využívanie tuleňov a ďalších druhov, v závislosti na ich schopnosti odolať takémuto využívaniu a s náležitým ohľadom na rovnováhu v prírode, je prirodzeným a legitímnym zamestnaním a v určitých oblastiach sveta tvorí dôležitú súčasť tradičného spôsobu života a hospodárenia; keďže lov, ktorý je tradične vykonávaný Eskimákmi, tuleňom neškodí, a je preto potrebné zabezpečiť, aby záujmy Eskimákov neboli dotknuté;

keďže je potrebné ďalšie preskúmanie vedeckých aspektov a následkov zabíjania mláďat tuleňov grónskych a mechúrnatých;

keďže na základe takéhoto preskúmania by mali byť prijaté alebo ponechané opatrenia v súlade s rezolúciou Rady a zástupcov vlád členských štátov z 5. januára 1983 ⁽³⁾;

keďže bolo zistené, že lov tuleních mláďat už bol v určitej miere obmedzený; keďže Rada požiadala Komisiu, aby pokračovala v hľadaní riešení v zmysle pokračujúcich kontaktov s dotknutými krajinami, pri ktorých by už obmedzenia dovozu neboli nevyhnutné;

keďže Rada zväži situáciu na základe správy, ktorá má byť predložená Komisiou do 1. septembra 1983,

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

Článok 1

1. Členské štáty prijímajú alebo zachovávajú všetky potrebné opatrenia na zabezpečenie toho, aby výrobky uvedené v prílohe neboli dovážané na ich územia na obchodné účely.

2. Členské štáty bezodkladne informujú Komisiu o takýchto opatreniach.

Článok 2

Táto smernica platí od 1. októbra 1983 do 1. októbra 1985, pokiaľ Rada nerozhodne inak kvalifikovanou väčšinou na návrh Komisie so zreteľom na správu, ktorú má Komisia poskytnúť Rade pred 1. septembrom 1983.

Článok 3

Táto smernica sa vzťahuje len na výrobky, ktoré nie sú výsledkom tradičného lovu Eskimákov.

Článok 4

Táto smernica je adresovaná členským štátom.

V Bruseli 28. marca 1983

Za Radu

predseda

J. ERTL

⁽¹⁾ Ú. v. ES C 334, 20.12.1982, s. 132.⁽²⁾ Ú. v. ES C 346, 31.12.1982, s. 1.⁽³⁾ Ú. v. ES C 14, 18.1.1983, s. 1.

PRÍLOHA

č.	Položka SCS č.	Popis
1	ex 43.01 ex 43.02 A	Surová (neopracovaná) kožušina a kožušina vyčinená alebo opracovaná, vrátane kožušiny pripevnenej na doskách, krížoch a v podobných formách: — z bielokožích mláďat tuleňov grónskych, — z mláďat tuleňov mechúrnatých (s modrými chrbtami)
2	ex 43.03	druh kožušiny uvedený v bode 1